

IMPRESSUM

Montagna
 Nr. 8-9 | August/September 2014
 25. Jahrgang

Auflage 3000 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore
Abonnemente / abonnements / Abbonamenti
 Schweiz. Arbeitsgemeinschaft
 für die Berggebiete (SAB)

*Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berg-
 hilfe und die Schweizerische Gemeinnützige Gesell-
 schaft.*

Redaktion / Rédaction / Redazione
 Vincent Gillioz
 vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / secrétariat / segreteria SAB
 Seilerstrasse 4, Postfach 7836
 3001 Bern
 Tel. 031 382 10 10 Fax 031 382 10 16
 Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction
 Thomas Egger, Bernard Stuby, Christine Leu, Jörg
 Beck

Inserate / Annonces publicitaires / Pubblicità
 Ursula Notz Maurer
 Lochbachstrasse 18a
 3414 Oberburg
 Tel – Fax 034 423 21 41
 ursula.notz@bluemail.ch

Druck / Impression / Stampa
 KOPRINT AG
 Untere Gründlistrasse 3
 6055 Alpnach Dorf
 Tel. 041 672 90 10
 www.koprint.ch

Layout / mise en page
 Vincent Gillioz

Abonnementspreis
Prix de l'abonnement
Prezzo dell'abbonamento
 1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–
 Abdruck unter Quellenangabe und
 Wahrung der Autorenrechte
 erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die
 Meinung der Autoren und nicht der SAB.

Les opinions exprimées dans ce numéro ne re-
 présentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD – FOTO DE COUVERTURE

Sion – © SAB / VG

5 Editorial

6 **Monatsthema**
 Der Region Mittelwallis

Le thème du mois
 Le Valais central

6 Walliser bitten nicht

8 Les actions menées dans
 le cadre de la NPR

10 Une stratégie de dévelop-
 pement pour les communes
 à problématique spécifique



12 Sillon rural : tisser un lien fort
 entre la plaine et la montagne



14 Défis et perspectives pour
 le tourisme alpin valaisan

16 Le GPMVR : porte-parole
 des montagnes valaisannes



18 Sion, une ville qui unit
 la plaine à la montagne



20 **Monatsbericht der SAB**
 21 **Rapport mensuel du SAB**
 22 **Rapporto mensile del SAB**

23 **Alpwirtschaft**

23 Alpgeschichten.ch prägen
 das Kaufverhalten mit

25 SAV wählte einen neuen
 Präsidenten



26 **Aus den Kantonen**

27 **Aus dem Berggebiet**

27 Prix Montagne 2014:
 Sechs Favoriten stehen fest

28 Tagung zum UNO-Jahr 2014
 der bäuerlichen Familien-
 betriebe in Grangeneuve

29 **Vermischtes / Divers**

29 Mitteilungen aus dem Vorstand
 der SAB
 30 Communications du Comité
 du SAB